



UN PANORAMA ENTRE MONTS ET MERVEILLES

Au départ des Confin, prendre la piste noire de Bellevarde. Arrivé au sommet près des 2 vieilles fermes, un panorama de 360° s'offre à vous entre le plateau des Glières, le Jalouvre, la Tournette et la majestueuse Chaîne des Aravis.

AN UNMISSABLE PANORAMA

Start from "Les Confin" and take the black slope "Bellevarde". Arriving at the top near the two old farms, enjoy the 360° panorama with the view point on Plateau des Glières, le Jalouvre, La Tournette and the majestic Aravis range.



Il est interdit d'emprunter ou de traverser les pistes hors des passages !
It is forbidden to use or cross ski trails outside passages shown by !

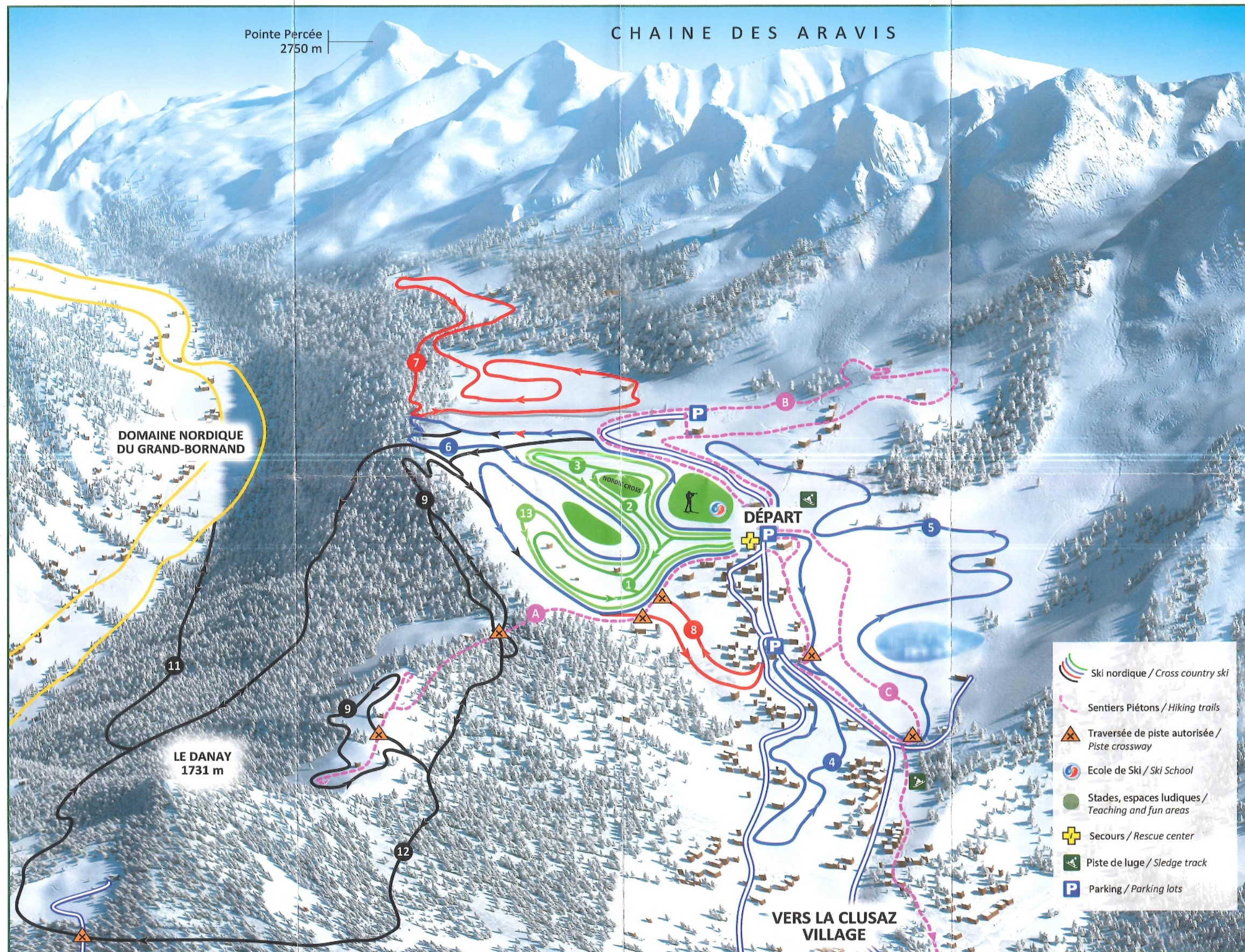
Horaires d'ouvertures Opening hours : 9h-17h

Pistes interdites en dehors des heures d'ouverture.
Access is not allowed before or after open hours.

Respectez le sens des pistes et skiez à droite.
Obey direction of tracks and ski in the right hand side.

Tous les Pass sont valables sur les sites du Grand-Bornand et de Beauregard. All ski passes are valid on Grand-Bornand and Beauregard sites.

En cas d'accident, prévenez le personnel ou appelez le :
In the event of accident, warn the staff or call at:
04 50 32 65 15



ESPACE NORDIQUE DES CONFIN

PLATEAU DES CONFIN (1 420 - 1 650 m)

Accessible par voiture ou skibus
Access by car or bus

Pistes Ski trails

1 L'ENDRYRE	0,5 km
2 LE PLATEAU	1,5 km
3 LES F'NIRES	2,5 km
4 LES PRAZ	2 km
5 LE LAC	4 km
6 LES ASCETS	4 km
7 LE GOLLET D'EN BAS	4 km
8 LA CLUSERAZ	1 km
9 BELLAVARDE	10 km
11 LIAISON LE GRAND-BORNAND	7 km
12 TOUR DU DANAY	13 km
13 VINCENT VITTOZ	3 km

Chemins piétons Pedestrian paths

A LE DANAY	2h
B LA LANCHETTE	1h
C CHEMIN DU LAC	1h30



Retrouvez nous sur :

www.laclusaz-nordic.com

ou sur  

"Espace Nordique des Confin"

Office de Tourisme Tourism Office04 50 32 65 00

Espace Nordique des Confin09 67 23 47 43

Secours (en cas d'accident)04 50 32 65 15

ARAVIS BUS

Profitez pleinement de l'ensemble des ski-bus stations et inter-stations en libre accès sur le Massif des Aravis.

Enjoy for free all of the villages and inter-villages ski buses in the Massif des Aravis.



LE SKI NORDIQUE : La glisse qui fait du bien !

Entretenir son corps et son esprit dans un espace préservé loin du bruit et des files d'attente. S'amuser sans danger sur des parcours variés et des stades ludiques.

Seul, en famille ou entre amis, dans les Aravis, le ski nordique, c'est le plaisir à l'état pur !

NORDIC SKIING:

The Sport that makes you feel good!

Maintain body and mind in natural terrain far from noise and crowds. Have fun without danger on varied slopes and in fun areas. Alone, with family or friends, in the Aravis, Nordic skiing is pure pleasure!

RÈGLES DE CONDUITE ET RECOMMANDATIONS

RESPECT DES TRACES

Le parcours des pistes de ski nordique est exclusivement réservé aux skieurs. Les piétons, les raquettes, les luges et les chiens sont interdits.

RESPECT DE LA SIGNALISATION

Respectez le sens des parcours et les consignes indiquées par le balisage.

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez vos déchets et soyez respectueux de l'environnement.

CONSEILS POUR VOTRE SÉCURITÉ

Les pistes sont interdites après 17h ou 17h30 selon les sites. Tout itinéraire est emprunté sous la responsabilité du skieur. Choisissez le parcours correspondant à votre niveau de pratique. Skiez à droite. Stationnez en dehors des traces.

EN CAS D'ACCIDENT

Identifiez précisément le lieu de l'accident. Le cas échéant, relevez le numéro de la balise de secours. Prévenez le personnel chargé de l'entretien et de la surveillance des pistes, ou téléphonez au numéro de secours apparaissant sur le plan verso.

RULES OF CONDUCT AND RECOMMENDATIONS

KEEPING TO THE TRACKS

The nordic ski trail is exclusively reserved for skiers. Pedestrians, snowshoes and dogs are not allowed.

OBEYING THE SIGNS

Please, obey the direction signs and other instructions.

RESPECTING THE ENVIRONMENT

Leave, no litter and respect the environment along the trail.

SAFETY ADVICE

It is not allowed to ski on the trail after 5 pm or 5.30 pm (depending on the resorts). Skiers use the trails at their own liability. Choose the appropriated trail or your ski level. Ski in the right hand track. If you stop, step out of tracks.

IN THE EVENT OF AN ACCIDENT

Identify the exact spot of the accident. Warm the maintenance staff or phone the resort emergency numbers.



Editions 2022-2023 - Réalisation : G.Hanchant - Crédits : Kaleïs, Aravis/Ci Hudry, D.Machet, P.Aubert - Ne pas jeter sur la voie publique

3 SITES
OFFICES DE TOURISME
TOURIST OFFICE

PLAN DES PISTES

Domaine Nordique des Aravis
Aravis Nordic Domain

La Clusaz

Le Grand Bornand

Manigod

Saint Jean Sixt

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains

Annecy Mountains